



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B3, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

| | |
|---|---|
| Title - Sujet Graveur au laser | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EP277-182790/A | Amendment No. - N° modif. 003 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 201827920 | Date 2018-06-19 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-469-74908 | |
| File No. - N° de dossier hn469.EP277-182790 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-07-09 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jackson, Nichelle | Buyer Id - Id de l'acheteur hn469 |
| Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3527 () | FAX No. - N° de FAX () - |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

This amendment (003):

- 1) adds question 2, and its answer, to the solicitation document "**Annex B – Questions and Answers**".

ANNEX B - QUESTIONS AND ANSWERS

- 1) "re Annex A statement of Requirement 1.8 must include 4 spare lenses for laser engraver Are you asking for 4 extra 2 " focal lens or 1-4" lens"

Answer – 2 X 2" lenses and 2 X 4" lenses.

- 2) "It is to my understanding that the two (2) above referenced Request For Proposals (RFP) are somewhat linked, separate yet related. Thus said, could it then be construed that both "Equivalent" products should the Contractor opt for equivalent substitute products, have the abilities to work and run simultaneously with each other using compatible software applications..i.e both the recommended Laser Engraver and Computerized Engraving System namely bid solicitations EP 277-182790/A and EP 277-182792/A respectively"

Answer – The machines must be able to run simultaneously as well as be compatible with the Gravograph system, the reason being is that we already own a smaller milling machine by Gravograph (Model #IS-7000) and we would like to maintain the possibility of running several machines at the same time.

Cette modification (003) :

- 1) ajoute question 2, et sa réponse, au document de sollicitation <<**Annexe B – Questions et réponses**>>.

ANNEXE B - QUESTIONS ET RÉPONSES

- 1) [conformément à] l'annexe A l'énoncé de l'exigence 1.8, [le besoin] doit inclure 4 lentilles de rechange pour le graveur laser. Demandez-vous 4 lentilles focales supplémentaires de 2 po, ou [des lentilles] de 1 à 4 po?

Réponse – 2 lentilles de 2 po et 2 lentilles de 4 po.

- 2) Je crois comprendre que les deux (2) demandes de propositions (DP) susmentionnées sont quelque peu liées, distinctes et liées. Ainsi dit, pourrait-on alors considérer que les deux produits «équivalents» devraient l'entrepreneur opter pour des produits de substitution équivalents, avoir la capacité de travailler et fonctionner simultanément avec des applications logicielles compatibles ... le graveur laser recommandé et le système de gravure informatisé à savoir les demandes de soumissions EP 277-182790/A et EP 277-182792/A, respectivement.

Réponse – Les machines doivent pouvoir fonctionner simultanément et être compatibles avec le système Gravograph, la raison en est que nous possédons déjà une plus petite fraiseuse par Gravograph (modèle # IS-7000) et nous aimerions maintenir la possibilité de faire tourner plusieurs machines en même temps.